

millennium



2000



## L'AZIENDA | THE COMPANY

**La Cosmetal, nata nel 1963, ha adeguato nel tempo la propria attività per rivolgersi a mercati emergenti, ed è arrivata ad essere, da oltre vent'anni, protagonista internazionale nella produzione di refrigeratori d'acqua e fabbricatori di ghiaccio in cubetti.**

**Un'imprenditorialità, inizialmente artigianale, che si è rapidamente evoluta per raggiungere con determinazione e chiarezza d'intenti, una dimensione, un'organizzazione ed un team di manager preparati che le consentono di operare con successo in mercati articolati di contesto mondiale.**

*Born in 1963, Cosmetal has adapted its activities over time in order to answer to emerging markets and has managed to become the international leader in the manufacturing of water coolers and ice-cube makers for more than twenty years.*

*Initially, this was a handicraft entrepreneurship, but thanks to determination and a clear goal, it quickly developed and attained a size, an organisation and a team of well-prepared managers which together enable the company to be successful in markets on a world-wide scale.*



## NEL NUOVO MILLENNIO | IN THE NEW MILLENNIUM

**Il nuovo millennio porta con sé la necessità di guardare all'evoluzione dei mercati e delle aziende in modo più attento ed in un contesto di reale globalizzazione.**

**Traguardi sempre più importanti si delineano per il futuro, traguardi che la Cosmetal si impegna a raggiungere con la vitalità, l'entusiasmo e la serietà di sempre.**

**Negli ultimi anni del secolo che ci lasciamo alle spalle ho dato all'interno dell'azienda un forte impulso alla crescita culturale e professionale per essere tutti pronti ad affrontare con successo le sfide che ci attendono.**

**La Cosmetal si affaccia quindi ai prossimi anni cosciente dei propri mezzi, fortemente motivata e preparata per confrontarsi in modo molto competitivo nel panorama internazionale con la creatività ed il dinamismo tipicamente italiani.**

*The new millennium brings with it the need to observe the development of markets and companies more carefully and on a truly global scale.*

*There are more and more important goals for the future, Cosmetal will commit herself to reach them with the usual energy, enthusiasm and reliability. During the last few years of the century we are about to leave behind, I drove the company towards cultural and professional growth, so that we would all be ready to meet the challenges awaiting us head on and with success.*

*Cosmetal thus faces the next years completely aware of all its capabilities, hugely motivated and prepared to tackle it in the most competitive of ways on an international scale, using the creativity and vitality characteristic to Italians.*

**Fabio Morilli**  
*(l'Amministratore)*

Fabio Morilli  
*(Administrator)*

# SIMBOLI | SYMBOLS

Questi simboli sono stati concepiti per agevolare la lettura del catalogo e fornire con immediatezza le caratteristiche di ogni prodotto.

These symbols were conceived to make the catalogue easier to read, providing all the characteristics of the different products quickly and easily.



Produzione di acqua a temperatura ambiente in un'ora espressa in litri.  
*Room temperature water production in liter available in one hour.*



Produzione di acqua refrigerata (da 8 a 12°C) in un'ora espressa in litri.  
*Cold water production (from 8 to 12°C) in liter available in one hour.*



Consigliato il prelievo di acqua con bicchieri.  
*Glasses are recommended for drawing water.*



Indica i prodotti capaci di fornire acqua calda e la relativa temperatura. Quantità erogabile in un'ora: circa 8 lt.  
*Model that produces hot water, with temperature. Aproximately 8 lt. available in one hour.*



Indica i prodotti capaci di fornire anche acqua gassata.  
*Model that produces also carbonated water.*



Consigliato il prelievo di acqua con caraffe.  
*Jugs are recommended for drawing water.*

## OPTIONAL | OPTIONAL

**RIVER**

**F**

Filtro deodoratore purificatore

*Chlorine filter/purifier*

**RIO**

**HS**

Hygenic System

**BP**

Boccione in materiale plastico

*Plastic bottle*

**AVANT**

**BP**

Boccione in materiale plastico

*Plastic bottle*

**RIO WG, RIO WG - RI  
AVANT WG, UV AVANT WG**

**B-UG**

Bombola CO<sub>2</sub> usa e getta

*Disposable CO<sub>2</sub> cylinder*

**R-UG**

Riduttore di pressione per B-UG

*Pressure reducer for B-UG*

**B-RIC**

Bombola CO<sub>2</sub> ricaricabile

*Rechargeable CO<sub>2</sub> cylinder*

**R-RIC**

Riduttore di pressione per B-RIC

*Pressure reducer for B-RIC*

**RIO RI**

**FC**

Filtro multistrato 5µ e filtro GAC

*Multi-layered filter 5µ and GAC filter*

**FC-UV**

FC + debatterizzatore UV

*FC + debacteriariser UV*

**FC-UV SAFETY**

FC-UV + sistema di sicurezza filtri e lampada UV

*FC-UV + UV with safety system (electronic alarm for the substitution of the filters and the UV lamp)*

**NIAGARA**

**F**

Filtro deodoratore purificatore

*Chlorine filter/purifier*

**A**

Acqua temperatura ambiente

*Room temperature water*

**JET•PRO  
JET•Set**

**FC-J**

Filtro multistrato 5µ e filtro GAC

*Multi-layered filter 5µ and GAC filter*

**FC-UV-J**

FC + debatterizzatore UV

*FC + debacteriariser UV*

**FC-UV SAFETY-J**

FC-UV + sistema di sicurezza filtri e lampada UV

*FC-UV + UV with safety system (electronic alarm for the substitution of the filters and the UV lamp)*

**WATER BLOCK**

Valvola di sicurezza idraulica

*Over flow safety valve*

# UN'AZIENDA "UNICA" | A UNIQUE COMPANY

**La Cosmetal è oggi l'unica azienda del settore a poter vantare una gamma di prodotti così ampia e completa, adatta a soddisfare i bisogni degli utilizzatori nei più diversi Paesi del mondo. L'intero processo progettuale e produttivo viene realizzato all'interno dell'azienda e questo consente forte flessibilità, molta cura del prodotto e grandi possibilità di ricerca. Queste caratteristiche hanno consentito di realizzare gamme di prodotti particolarmente innovative e di grande successo come, ad esempio, l'ampia offerta di refrigeratori con acqua gassata sia per l'utilizzo individuale negli uffici che per le collettività e la ristorazione. Tutti i reparti aziendali hanno sempre posto grande attenzione al rapporto con il Cliente che è impostato secondo un forte spirito di collaborazione, supporto e partnership.**

*These days, Cosmetal is the only company in the sector which can pride itself on offering such a wide and complete range of products, capable of meeting the requirements of users from the some of the most diverse Countries in the world.*

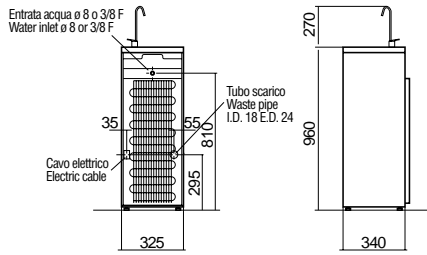
*The entire project and manufacturing process is carried out within the company itself thus allowing for such great flexibility, such care being taken to perfect the product and great research.*

*These are the characteristics which have enabled the company to realise particularly innovative and very successful ranges of products such as, for example, the wide offer of water coolers with carbonated water both for individual use in offices and for groups and restaurants. All the company departments have always taken every care in their relationships with the Customer, established according to a strong spirit of collaboration, support and partnership.*

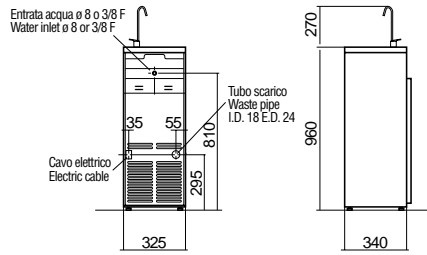


# DIMENSIONI | DIMENSIONS

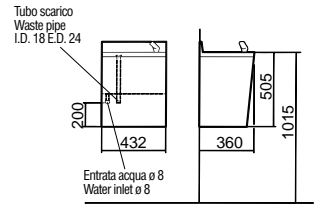
RIVER



RIVER 15

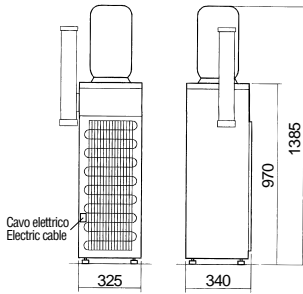


RIVER 25 - 50

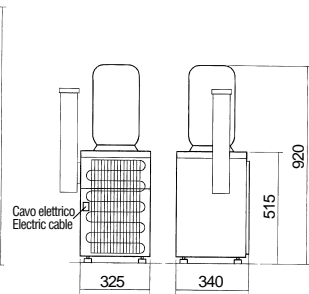


RIVER UP

RIO

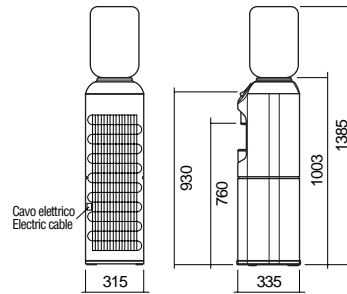


RIO 23

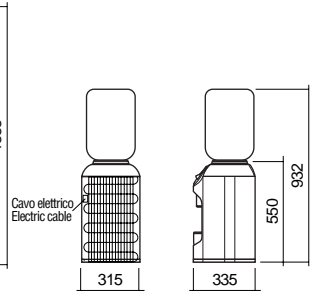


RIO 12

AVANT

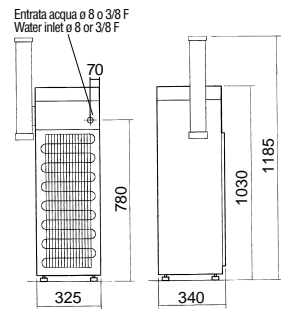


AVANT 23 • UV AVANT 23

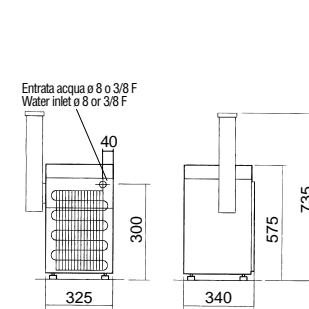


AVANT 12 • UV AVANT 12

RIO-C • RIO-RI

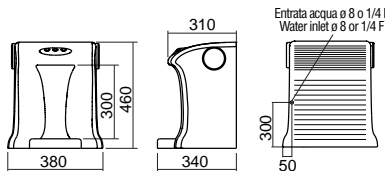


RIO 23-C • RIO 23-RI

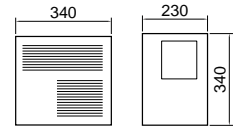


RIO 12-RI

JET-PRO

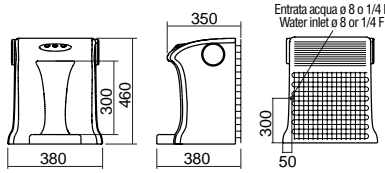


JET-PRO

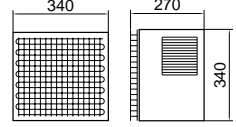


JET-PRO IN

JET-Set

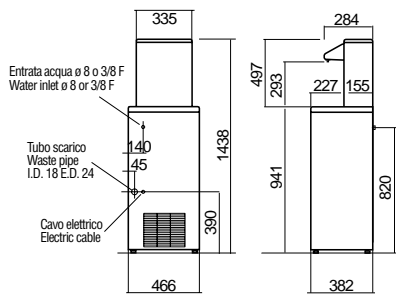


JET-Set

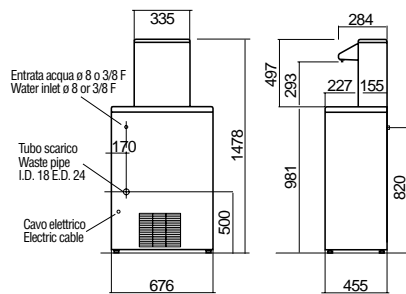


JET-Set IN

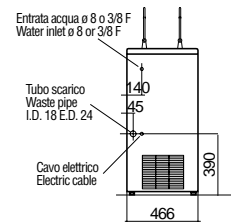
NIAGARA



NIAGARA 100-150

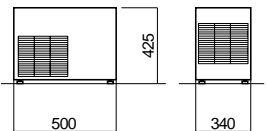


NIAGARA 200-400

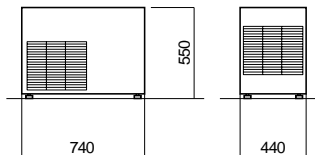


NIAGARA 100-150 ECO

Niagara IN



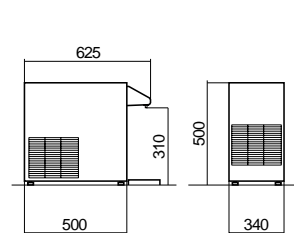
Niagara IN 60-150



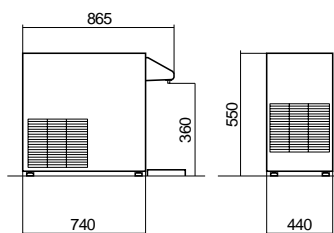
Niagara IN 400

Niagara ECO

Niagara TOP

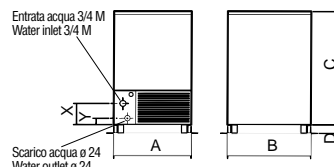


Niagara TOP 60-150



Niagara TOP 400

VEGA



VEGA

	A	B	C	D	X	Y
VEGA 20	365	480	630	15	115	55
VEGA 30	365	480	670	15	125	55
VEGA 40	480	570	820	100	125	55
VEGA 60	560	570	920	100	225	55
VEGA 100	640	570	102	100	210	55

# SCHEDE TECNICHE | TECHNICAL CARDS

	Produzione di acqua Water production		Temperatura acqua Water outlet temperature		Capacità serbatoio Tank capacity		Sistema di raffreddamento Cooling system		Condensazione Condensation		Compressore ermetico Air tight compressor		Assegnamento nominale Rated input		Dimensioni imballo (LxPxA) Packing dimensions (WxDxH)		Peso netto Net weight		Peso lordo Gross weight		Quantità contenitori da 20" 20" container quantity
	lit/h	usg/h	°C	°F	lit	usg					HP	Watt	cm	kg	lbs	kg	lbs	n			
<b>RIVER</b>	RIVER 15	15	3,9	8÷12	46÷53	-	-	D	S	1/10	150	40x42x106 (V. 0,18)	27	59,5	29	63,9	190				
	RIVER 25	25	6,6	8÷12	46÷53	-	-	D	V	1/6	190	40x42x106 (V. 0,18)	29	63,9	31	68,3	190				
	RIVER 50	50	13,2	8÷12	46÷53	-	-	D	V	1/4	250	40x42x106 (V. 0,18)	31	68,3	33	72,7	190				
	RIVER 25 UP	25	6,6	8÷12	46÷53	-	-	D	V	1/6	190	51x44,5x67 (V. 0,15)	26	57,3	27	59,5	210				
	RIVER 50 UP	50	13,2	8÷12	46÷53	-	-	D	V	1/4	250	51x44,5x67 (V. 0,15)	28	61,7	29	63,9	210				
<b>RIO</b>	RIO 23 A	22	5,8	8÷12	46÷53	3	0,8	R	S	1/12	140	40x42x106 (V. 0,18)	19	41,9	21	46,3	190				
	RIO 23 H	22	5,8	8÷12	46÷53	3	0,8	R	S	1/12	800	40x42x106 (V. 0,18)	20	44,1	22	48,5	190				
	RIO 23 WG	22	5,8	8÷12	46÷53	3	0,8	R	S	1/12	190	40x42x106 (V. 0,18)	24	52,9	26	57,3	190				
	RIO 12 A	12	3,2	8÷12	46÷53	3	0,8	R	S	1/20	130	40x42x58 (V. 0,10)	17	37,5	18	39,7	380				
	RIO 12 H	12	3,2	8÷12	46÷53	3	0,8	R	S	1/20	800	40x42x58 (V. 0,10)	18	39,7	19	41,9	380				
	RIO 12 WG	12	3,2	8÷12	46÷53	3	0,8	R	S	1/20	150	40x42x58 (V. 0,10)	22	48,5	23	50,7	380				
<b>AVANT</b>	AVANT (UV AVANT) 23 A	22	5,8	8÷12	46÷53	3	0,8	R	S	1/12	140	39x41x106 (V.0,17)	18	39,7	20	44,1	202				
	AVANT (UV AVANT) 23 H	22	5,8	8÷12	46÷53	3	0,8	R	S	1/12	800	39x41x106 (V.0,17)	19	41,9	21	46,3	202				
	AVANT (UV AVANT) 23 WG	22	5,8	8÷12	46÷53	3	0,8	R	S	1/12	190	39x41x106 (V.0,17)	23	50,7	25	55,2	202				
	AVANT (UV AVANT) 12 A	12	3,2	8÷12	46÷53	3	0,8	R	S	1/20	130	39x41x58 (V.0,09)	14	30,9	15	33	404				
	AVANT (UV AVANT) 12 H	12	3,2	8÷12	46÷53	3	0,8	R	S	1/20	800	39x41x58 (V.0,09)	15	33	16	35,3	404				
<b>RIO-C</b>	RIO 23 A - C	22	5,8	8÷12	46÷53	-	-	D	S	1/10	150	40x42x112 (V. 0,20)	22	48,5	24	52,9	190				
	RIO 23 H - C	22	5,8	8÷12	46÷53	-	-	D	S	1/10	810	40x42x112 (V. 0,20)	24	52,9	26	57,3	190				
	RIO 23 WG - C	22	5,8	8÷12	46÷53	-	-	D	S	1/10	200	40x42x112 (V. 0,20)	24	52,9	26	57,3	190				
<b>RIO-RI</b>	RIO 23 A - RI	22	5,8	8÷12	46÷53	3	0,8	R	S	1/12	140	40x42x112 (V. 0,20)	19	41,9	21	46,3	190				
	RIO 23 H - RI	22	5,8	8÷12	46÷53	3	0,8	R	S	1/12	800	40x42x112 (V. 0,20)	20	44,1	22	48,5	190				
	RIO 23 WG - RI	22	5,8	8÷12	46÷53	3	0,8	R	S	1/12	190	40x42x112 (V. 0,20)	24	52,9	26	57,3	190				
	RIO 12 A - RI	12	3,2	8÷12	46÷53	3	0,8	R	S	1/20	130	40x42x64 (V. 0,10)	17	37,5	18	39,7	380				
	RIO 12 H - RI	12	3,2	8÷12	46÷53	3	0,8	R	S	1/20	800	40x42x64 (V. 0,10)	18	39,7	19	41,9	380				
	RIO 12 WG - RI	12	3,2	8÷12	46÷53	3	0,8	R	S	1/20	150	40x42x64 (V. 0,10)	22	48,5	23	50,7	380				
<b>NIAGARA</b>	NIAGARA 100	50	13,2	8÷12	46÷53	-	-	D	V	1/4	250	50,5x42,5x115 (V. 0,25) per ECO	35	77,1	38	83,7	110				
	NIAGARA 150	75	19,7	8÷12	46÷53	-	-	D	V	1/3	420	50,5x42,5x157 (V. 0,34) per Std	42	92,5	45	99,1	110				
	NIAGARA 200	100	26,3	8÷12	46÷53	-	-	D plus	V	1/3	420	71,5x49,5x161 (V. 0,57)	56	123,3	62	136,8	33				
	NIAGARA 400	150	39,5	8÷12	46÷53	-	-	I	V	1/3	500	71,5x49,5x161 (V. 0,57)	62	136,8	68	149,8	33				
	NIAGARA 150 WG	75	19,7	8÷12	46÷53	-	-	D	V	1/3	700	50,5x42,5x157 (V. 0,34)	55	121	58	127,8	55				
	NIAGARA 400 WG	150	39,5	8÷12	46÷53	-	-	I	V	1/3	780	71,5x49,5x161 (V. 0,57)	72	158,6	78	171,8	33				
<b>NIAGARA IN</b>	NIAGARA IN 60	30	7,9	8÷12	46÷53	-	-	D	V	1/6	190	39x57x51 (V. 0,11)	29	63,9	32	70,5	224				
	NIAGARA IN 150	75	19,7	8÷12	46÷53	-	-	D	V	1/3	420	39x57x51 (V. 0,11)	37	81,5	40	88,1	224				
	NIAGARA IN 400	150	39,5	8÷12	46÷53	-	-	I	V	1/3	500	49x81x64 (V. 0,25)	43	94,7	46	101,3	120				
	NIAGARA IN 60 WG	30	7,9	8÷12	46÷53	-	-	D	V	1/6	500	39x57x51 (V. 0,11)	37	81,5	40	88,1	224				
	NIAGARA IN 150 WG	75	19,7	8÷12	46÷53	-	-	D	V	1/3	700	39x57x51 (V. 0,11)	45	99,1	48	105,7	224				
	NIAGARA IN 400 WG	150	39,5	8÷12	46÷53	-	-	I	V	1/3	780	49x81x64 (V. 0,25)	51	112,3	54	119	120				
<b>NIAGARA TOP</b>	NIAGARA TOP 60	30	7,9	8÷12	46÷53	-	-	D	V	1/6	190	39x66x58 (V. 0,15)	31	68,3	34	74,9	126				
	NIAGARA TOP 150	75	19,7	8÷12	46÷53	-	-	D	V	1/3	420	39x66x58 (V. 0,15)	39	85,9	42	92,5	126				
	NIAGARA TOP 400	150	39,5	8÷12	46÷53	-	-	I	V	1/3	500	49x90x64 (V. 0,28)	50	110	53	116,7	69				
	NIAGARA TOP 60 WG	30	7,9	8÷12	46÷53	-	-	D	V	1/6	500	39x66x58 (V. 0,15)	39	85,9	42	92,5	126				
	NIAGARA TOP 150 WG	75	19,7	8÷12	46÷53	-	-	D	V	1/3	700	39x66x58 (V. 0,15)	47	103,5	50	110,1	126				
	NIAGARA TOP 400 WG	150	39,5	8÷12	46÷53	-	-	I	V	1/3	780	49x90x64 (V. 0,28)	59	130	62	136,6	69				
<b>JET-PRO/Set</b>	JET-PRO (JET-Set)	18	4,8	8÷12	46÷53	- (3,3)	- (0,87)	D (R)	V (S)	1/12	160 (140)	49x39x50 (V. 0,09)	22 (17)	48,5 (37,5)	23 (19)	50,6 (41,8)	224				
	JET-PRO (JET-Set) H	18	4,8	8÷12	46÷53	- (3,3)	- (0,87)	D (R)	V (S)	1/12	830 (810)	49x39x50 (V. 0,09)	24 (19)	52,9 (41,9)	25 (21)	55 (46,2)	224				
	JET-PRO (JET-Set) WG	18	4,8	8÷12	46÷53	- (3,3)	- (0,87)	D (R)	V (S)	1/12	180 (160)	49x39x50 (V. 0,09)	26 (21)	57,3 (46,3)	27 (23)	59,4 (50,6)	224				
	JET-PRO (JET-Set) IN	18	4,8	8÷12	46÷53	- (3,3)	- (0,87)	D (R)	V (S)	1/12	150 (130)	42x32x46 (V. 0,06)	21 (16)	46,3 (35,3)	22 (17)	48,4 (37,4)	280				
	JET-PRO (JET-Set) IN H	18	4,8	8÷12	46÷53	- (3,3)	- (0,87)	D (R)	V (S)	1/12	820 (800)	42x32x46 (V. 0,06)	23 (18)	50,7 (39,7)	24 (19)	52,8 (41,8)	280				
	JET-PRO (JET-Set) IN WG	18	4,8	8÷12	46÷53	- (3,3)	- (0,87)	D (R)	V (S)	1/12	170 (150)	42x32x46 (V. 0,06)	25 (20)	55,2 (44,1)	26 (21)	57,2 (46,2)	280				
<b>VEGA</b>	VEGA 20	-	-	-	-	-	-	-	-	1/5	255	42,5x54x70 (V. 0,16)	35	77	41	90,2	-				
	VEGA 30	-	-	-	-	-	-	-	-	1/4	305	42,5x54x74 (V. 0,17)	37	81,4	43	94,6	-				
	VEGA 40	-	-	-	-	-	-	-	-	1/3	370	54x63x87 (V. 0,30)	50	110,1	58	127,6	-				
	VEGA 60	-	-	-	-	-	-	-	-	1/2	495	62x63x97 (V. 0,38)	60	132	69	151,8	-				
	VEGA 100	-	-	-	-	-	-	-	-	1	870	70x63x107 (V. 0,47)	75	165	85	187	-				

Alimentazione standard 230 V - 1 - 50 Hz (voltage speciali su richiesta)  
Standard supply 230 V - 1 - 50 Hz (special voltages upon request)

Raffreddamento / Cooling D = Diretto / Direct  
R = Serbatoio / Reservoir  
I = Banco di ghiaccio / Ice bank

Condensazione / Condensation S = Statica / Static  
V = Ventilata / Ventilated



**Elevata affidabilità, robustezza, innovazione tecnologica e funzionale sono da sempre gli obiettivi della Cosmetal e di conseguenza le caratteristiche che contraddistinguono i nostri prodotti.**

**La continua innovazione tecnologica e funzionale è garantita da forti investimenti che ogni anno vengono stanziati per la ricerca e lo sviluppo dei prodotti.**

**La grande esperienza della Cosmetal nelle tecnologie dell'acqua refrigerata consente di conoscere profondamente tutte le problematiche ad essa legate ed ha costruito nel tempo un patrimonio professionale che ha portato ad un ottimo rapporto prezzo / prestazioni ed ad un elevato livello di customer satisfaction.**

**Tutti i prodotti utilizzano gas ecologico e sono approvati CE.**



High dependability, sturdiness, technological and functional innovation have always been the aims of Cosmetal and in consequence the characteristic features of our products.

The continuous technological and functional innovation is guaranteed by considerable investments which are allocated to product research and development every year. The considerable experience Cosmetal has in the technologies as to cooled water allows for a deep knowledge of all the problems connected to it, and has formed a professional wealth over the years which has brought about an excellent price/performance ratio and a high level of customer satisfaction.

All our products use ecological gas and are CE approved.



**RIVER**



**AVANT**



**RIO**



**RIO -C  
RIO-RI**



**NIAGARA**



**JET-PRO**



**JET-Set**



**VEGA**



## RIVER

**Robusti ed affidabili i refrigeratori a fontanella sono con sistema di raffreddamento diretto senza stoccaggi d'acqua.**

Sturdy and dependable, these water fountains come with a direct water cooling system without any water storage.



## AVANT

**Il massimo della ricerca e dell'innovazione tecnologica per il nuovissimo refrigeratore con boccione, all'avanguardia in termini di igiene, ergonomia e design.**

The best in research and technological innovation for the very new bottled water cooler, the most advanced one in terms of hygiene, ergonomics, design.



## RIO

**Le tecnologie più avanzate per elevate prestazioni e per la massima semplicità e rapidità di manutenzione anche nei sofisticati modelli con acqua gassata.**

The most advanced technologies have been used to provide such high performance and maximum simplicity and speed of maintenance, even for the sophisticated models which provide carbonated water.



## RIO-C RIO-RI

**I refrigeratori a rete idrica permettono di ridurre i costi legati al rifornimento dell'acqua e, grazie al raffreddamento diretto, garantiscono la massima igiene.**

These water coolers connected to the water mains allow to reduce all costs related to water supplying and, thanks to the direct cooling system, they ensure the maximum hygiene.



## NIAGARA

**Grandi quantità di acqua refrigerata liscia e gassata per mense, ristoranti e collettività con un'ampia scelta di modelli per ogni applicazione.**

Large quantities of still and carbonated cooled water for canteens, restaurants and communities thanks to a wide selection of models for every application.



## JET-PRO

**Il refrigeratore professionale compatto, ideale per bar, piccole mense ed uffici; per rapidi prelievi di acqua refrigerata liscia e gassata o calda.**

The compact professional cooler, the ideal solution for cafés, small restaurants and offices; for quick withdrawals of cold, still, sparkling or hot water.



## JET-Set

**Il nuovo refrigeratore domestico allacciato alla rete idrica, per portare in tavola una caraffa di acqua fresca o per preparare bevande calde.**

The new domestic water cooler connected to the water mains, to take a jug of fresh water to your table or prepare hot drinks.



## VEGA

**Dimensioni contenute, scarsa manutenzione, grande affidabilità per la produzione di ghiaccio in cubetti con sistema a palette rotanti.**

Restricted dimensions, light maintenance, complete dependability for the production of ice-cubes thanks to a rotating paddle system.



# RIVER

---

River 15

River 25

River 50

River 25 UP

River 50 UP



# PERCHE' RIVER? | WHY CHOOSE RIVER?

## PLUS



La serpentina in acciaio inox è in **connessione diretta con la rete idrica** eliminando l'esigenza di sanificazioni periodiche. L'evaporatore esterno evita che eventuali perdite di gas inquinino l'acqua.

*The stainless steel cooling coil is **directly connected to the mains water supply**, thus eliminating the need for regular sanitising. The external evaporator prevents any gas leaks from water pollution.*



Il condensatore ventilato nei modelli River 25 e 50 assicura un miglior raffreddamento ed elevate prestazioni anche nelle situazioni ambientali più critiche.

*The ventilated condenser in models River 25 and 50 guarantees better cooling and high performance even in the most critical environmental situations.*



Il condensatore statico del River 15 consente un rapporto ottimale tra prestazioni, affidabilità e competitività sul mercato.

*The River 15's static condenser allows an excellent ratio between performance, dependability and competitiveness on the market.*

**Grande robustezza e prestazioni elevate. Il sistema di raffreddamento diretto garantisce la massima igiene per fabbriche, officine, comunità e luoghi pubblici.**

RIVER offers great sturdiness and high performance. The direct cooling system guarantees maximum hygiene for factories, workshops, communities and public places.

# RIVER



River 15 G62

River 25 G62-61



River 25 UP G62



## River 15

È il modello base ed eroga fino a 15 lt/h di acqua refrigerata. Il sistema di raffreddamento è con condensatore statico.  
*This is the basic model and delivers 15 lt/h of cold water. The cooling system uses a static condenser.*



## River 25

Grazie al condensatore ventilato è più indicato in ambienti particolarmente caldi ed eroga fino a 25 lt/h di acqua refrigerata.  
*Thanks to its ventilated condenser, this model is more suitable for particularly warm environments and delivers 25 lt/h of cold water.*



## River 50

Anch'esso con condensatore ventilato è il modello per comunità più numerose e/o ambienti estremamente caldi.  
*This model also comes with a ventilated condenser and is suitable for larger groups of people and/or extremely hot environments.*



## River 25 UP

Con caratteristiche uguali al River 25 ma posizionabile a diverse altezze è l'ideale per scuole, asili, locali pubblici poiché facilita l'utilizzo anche a portatori di handicap.  
*This model has the same characteristics as the River 25 but it can also be wall-mounted at required heights and therefore ideal for use in schools, nursery-schools, public buildings as well as being suitable for use by disabled people.*



## River 50 UP

Con caratteristiche uguali al River 50 ma posizionabile a diverse altezze è l'ideale per scuole, asili, locali pubblici poiché facilita l'utilizzo anche a portatori di handicap.  
*This model has the same characteristics as the River 50 but it can also be wall-mounted at required heights and so is ideal for use in schools, nursery-schools, public buildings as well as being suitable for use by disabled people.*

Tutti i modelli sono provvisti di termostato di regolazione per l'acqua fredda.

*All models equipped with a thermostat to regulate the cold water temperature.*

## G61

Erogatore a collo di cigno con comando meccanico a levetta.  
Prelievo con bicchiere.

*Curved tap with mechanical control lever. A glass is recommended when dispensing water.*



## G62

Erogatore a zampillo con comando meccanico a pulsante. Permette di bere direttamente.

*Jet with mechanical "pushbutton" control to allow to drink directly.*

## G62-61

Combinazione di un erogatore a collo di cigno e un erogatore a zampillo.

*Combined mechanical pushbutton control jet and curved tap.*

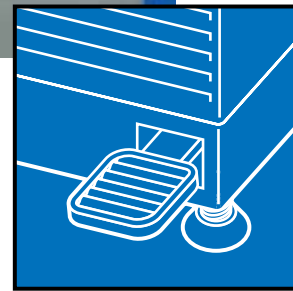


## G63-61

Erogatore a zampillo con comando a pedale ed erogatore a collo di cigno con comando a levetta.

*Jet with pedal control and curved tap with mechanical control lever.*

Modello	G61	G62	G62-61	G63-61
RIVER 15	●	●	●	
RIVER 25	●	●	●	●
RIVER 50			●	●
RIVER 25 UP		●		
RIVER 50 UP		●		



## OPTIONAL



**F**

Il filtro dechloratore purificatore migliora il gusto e la qualità dell'acqua, eliminando impurità, odori e sapori sgradevoli. Approvato dal Ministero della Sanità, questo filtro utilizza una cartuccia facilmente sostituibile (cod. 4C).

*A chlorine filter/purifier is available to improve the taste and quality of the water. It eliminates impurities and odours and unpleasant tastes. This filter is approved by the Board of Health and uses a cartridge which is easily replaceable.*

## COLORI | COLOURS



**C2**

Beige  
Beige



**C8**

Grigio argento  
Silver grey



**C6**

Acciaio inox  
Stainless steel

# AVANT

**Avant 23**

**UV Avant 23**

**Avant 12**

**UV Avant 12**



avant®

# PERCHE' AVANT? | WHY CHOOSE AVANT?

## PLUS



Evitando qualsiasi contatto con la zona di uscita dell'acqua si riduce fortemente il rischio di inquinamento. Il posizionamento dei tasti è ad un'altezza ergonomicamente perfetta per la massima comodità di utilizzo. Un tasto di consenso è stato inserito per il prelievo dell'acqua calda in tutta sicurezza.

*Avoiding all contact with the water outlet area specially the risk of contamination is reduced. The position of the buttons is ergonomically perfect, ensuring the utmost ease of use. Hot water safety button guarantees the utmost safety for the dispensing of hot water.*



L'assenza dei rubinetti previene il rischio di inquinamento e limita il numero dei componenti da sanificare.

Il punto di erogazione più in alto evita all'utente di abbassarsi per riempire il bicchiere d'acqua.

*The absence of taps avoids the risk of contamination and cuts down the number of components requiring sanitising. The water dispensing point is located higher up and prevents the user from having to bend down to fill a glass with water.*



L'indicatore vaschetta piena segnala automaticamente quando è necessario svuotare il raccogli gocce.

Il portabicchieri integrato consente di stivare una confezione completa di tutti i tipi di bicchieri.

*Drip tray full indicator warns automatically when it's time to empty the water collection drip tray. An integrated capacious cup dispenser stores a whole packet of any type of cups.*



Il robusto involucro può essere smontato in tutta rapidità, consentendo un agevole accesso alle parti interne del refrigeratore e rendendo veloci le operazioni d'igienizzazione.

*The sturdy cover can be dismantled quickly allowing for easy access to the internal components of the water cooler and for quick sanitising procedures.*



Igienizzazione efficace, facile e veloce grazie al serbatoio dell'acqua fredda in acciaio inox lucidato ed estraibile.

*Effective, easy and quick sanitification with the removable stainless steel cold water tank.*

**IGIENE  
ERGONOMIA  
DESIGN  
Soluzioni  
tecniche  
innovative ed  
ergonomiche  
per garantire la  
massima igiene  
e per migliorare  
la praticità di  
servizio.**

**HYGIENE  
ERGONOMICS  
DESIGN**  
Innovative,  
technical and  
ergonomic  
solutions to  
guarantee  
maximum hygiene  
and to make it  
practical and  
simple to use.



Avant 23 H

Avant 23 A



Avant 12 H

# AVANT

## Avant 23 A



Eroga acqua fredda e a temperatura ambiente.  
*Dispenses cold water and at room temperature.*

## Avant 23 H



Eroga acqua fredda e acqua calda a 90°.  
*Dispenses cold water and hot water at 90°C.*

## Avant 23 WG



Eroga acqua fredda liscia e acqua fredda gassata in continuo.  
*Dispenses cold water and carbonated cold water continuously.*

## UV Avant 23 A



Eroga acqua fredda e a temperatura ambiente.  
*Dispenses cold water and at room temperature.*

## UV Avant 23 H



Eroga acqua fredda e acqua calda a 90°.  
*Dispenses cold water and hot water at 90°C.*

## UV Avant 23 WG



Eroga acqua fredda liscia e acqua fredda gassata in continuo.  
*Dispenses cold water and carbonated cold water continuously.*

## Avant 12 A



Eroga acqua fredda e a temperatura ambiente.  
*Dispenses cold water and at room temperature.*

## Avant 12 H



Eroga acqua fredda e acqua calda a 90°.  
*Dispenses cold water and hot water at 90°C.*

## UV Avant 12 A



Eroga acqua fredda e a temperatura ambiente.  
*Dispenses cold water and at room temperature.*

## UV Avant 12 H



Eroga acqua fredda e acqua calda a 90°.  
*Dispenses cold water and hot water at 90°C.*

Tutti i modelli sono provvisti di termostato di regolazione di temperatura dell'acqua.  
*All models feature a thermostat to regulate the temperature of the water.*



## PATENTED UV TECHNOLOGY



L'igiene massima: questo è quanto AVANT realizza.

Le soluzioni tecniche adottate, alcune anche brevettate, consentono un vero salto in avanti per la sicurezza igienica e rendono AVANT un refrigeratore unico: il serbatoio dell'acqua fredda estraibile e in acciaio inox lucidato, i tubi al silicone facilmente sostituibili, lo studio ergonomico del pannello comandi distante dal punto di erogazione dell'acqua, l'assenza di rubinetti da sanificare, l'igienico no-spill system interno. La gamma, oltre a ciò, presenta anche i modelli UV AVANT, che si avvalgono di un **sistema brevettato ad irradiazione UV** grazie al quale l'area di erogazione dell'acqua è protetta dai rischi di inquinamento.

*Maximum hygiene: this is what AVANT has to offer.*

*The technical solutions used, some even patented, have allowed Cosmetal to take a giant step forward in terms of hygienic safety and make AVANT a unique bottle water cooler: the removable cold water tank in polished stainless steel, the silicone pipes quickly replaceable, the ergonomic position of control panel situated away from the water dispensing point, the absence of taps to sanitize, the in-built hygienic no-spill system. The wide range includes also UV AVANT models, with the water dispenser area protected from all risks of contamination thanks to a **UV-ray safety system**.*

## OPTIONAL



**BP**

BP - Boccione in materiale plastico.  
Contenitori di 18,9 lt (5 usg).

*BP - Plastic bottle.  
18,9 liter containers (5 usg).*



**B-UG**

**R-UG**

**B-RIC**

**R-RIC**

Riduttore di pressione e bombola usa e getta da 600 gr. di CO2 con vuoto a perdere. Autonomia 120 lt circa.

*Disposable CO2 cylinder weighs 600 gr. and charges approximately 120 liters of water.*

Riduttore di pressione e bombola ricaricabile da 700 gr. di CO2 (fornita vuota). Autonomia 140 lt circa.

*Rechargeable CO2 cylinder weighs 700 gr. (comes empty) and charges approximately 140 liters of water.*

## COLORI | COLOURS



Bianco  
White



Grigio scuro  
Dark grey



Arancio  
Orange



Blu  
Blue



Verde chiaro  
Light green



**RIO**

**Rio 23**

**Rio 12**



# PERCHE' RIO? | WHY CHOOSE RIO?

## PLUS



Il robusto involucro in lamiera plastificata **si può smontare in un attimo** per rinnovare il refrigeratore o per accedere facilmente all'interno.

*The robust plasticised sheet envelope **takes just a moment to be dismantled**, to renew the refrigerator or to have easy access to its inside.*



La sanificazione è rapida e sicura grazie al **serbatoio smontabile**. Realizzato in **acciaio inox lucidato**, riduce la formazione di incrostazioni e offre la massima igiene e facilità di pulizia.

*Hygienic cleaning is quick and safe thanks to the **dismountable tank**. It is made of **bright stainless steel** and limits the formation of scaling, offering maximum hygiene and an easy to clean appliance.*



Il **serbatoio acqua calda è smontabile** per una facile ispezionabilità, pulizia ed economia di manutenzione.

*The **hot water tank can be dismantled** for easy inspection and cleaning and allow to save on maintenance.*



Un silenzioso sistema professionale con carbonatore a freddo, nei modelli WG, offre **grandi quantità di acqua gassata**.

*A silent professional cooling carbonation system, in WG models, offers **large quantities of carbonated water**.*

**Progettati per offrire la massima igiene e semplicità di manutenzione forniscono acqua fredda e calda (a 90°C) in grande quantità, e tanta acqua gassata sempre pronta all'istante.**

Designed to offer maximum hygiene and easy maintenance, these watercoolers provide hot (at 90°C) and cold water in large quantities and a significant amount of carbonated water which is always instantly ready.

# RIO



Rio 23 H

Rio 23 WG

## Rio 23 A



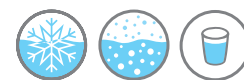
Eroga acqua fredda ed a temperatura ambiente.  
*Dispenses cold water and at room temperature.*

## Rio 23 H



Eroga acqua fredda e 8 lt/h di acqua calda a 90°C.  
*Dispenses cold water and heats 8 l/h of water to 90°C.*

## Rio 23 WG



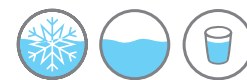
Eroga acqua fredda liscia e gassata in continuo.  
*Dispenses still and carbonated cold water continuously.*



Rio 12 A

Rio 12 H

## Rio 12 A



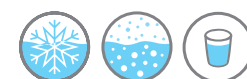
Eroga acqua fredda ed a temperatura ambiente.  
*Dispenses cold water and at room temperature.*

## Rio 12 H



Acqua fredda e 8 lt/h di acqua calda a 90°C.  
*Dispenses cold water and heats 8 l/h water to 90°C.*

## Rio 12 WG



Eroga acqua fredda liscia e gassata.  
*Dispenses still and carbonated cold water continuously.*

Tutti i modelli sono provvisti di termostato di regolazione di temperatura dell'acqua.  
*All models feature a thermostat to regulate the temperature of the water.*

OPTIONAL



HS

HYGIENIC SYSTEM

Evita contaminazioni filtrando l'ingresso di aria nella bottiglia. Inoltre, facilita il posizionamento della bottiglia e impedisce fuoriuscite d'acqua.

HYGIENIC SYSTEM

Prevents water contamination by filtering the air entering the bottle. In addition, facilitates the positioning of the bottle and prevents spillage.



BP

BP - Boccione in materiale plastico. Contenitori di 18,9 lt (5 usg).

BP - Plastic bottle. 18,9 liter containers (5 usg).



B-UG

R-UG

B-RIC

R-RIC

Riduttore di pressione e bombola usa e getta da 600 gr. di CO2 con vuoto a perdere. Autonomia 120 lt circa.

Disposable CO2 cylinder weighs 600 gr. and charges approximately 120 liters of water.

B-RIC

R-RIC

Riduttore di pressione e bombola ricaricabile da 700 gr. di CO2 (fornita vuota). Autonomia 140 lt circa.

Rechargeable CO2 cylinder weighs 700 gr. (comes empty) and charges approximately 140 liters of water.

COLORI | COLOURS

COMBINAZIONI COLORI • COLOUR COMBINATIONS

Sigla Model no.	C1-P1	C1-P4	C8-P1	C8-P2	C8-P3
Involucro Cabinet	Bianco White	Bianco White	Grigio argento Silver grey	Grigio argento Silver grey	Grigio argento Silver grey
Plastiche Plastics	Bianco White	Azzurro Light blue	Bianco White	Nero Black	Rosso bordeaux Dark red
Rubinetti Taps	Bianco White	Bianco White	Bianco White	Nero Black	Nero Black



# RIO C • RIO RI

Rio 23 - C

Rio 23 - RI

Rio 12 - RI



# PERCHE' RIO-C E RIO-RI? | WHY CHOOSE RIO-C AND RIO-RI?

## PLUS

I Rio-C, allacciati alla rete idrica, uniscono alle caratteristiche dei Rio con boccione altri importanti accorgimenti e non richiedono alcuno scarico.

*Connected to the mains water supply, the Rio-C models add other important measures to the characteristic featured by the Rio models provided with a bottle and do not require a drain.*



Nei modelli Rio-C la serpentina in acciaio inox è in connessione diretta con la rete idrica eliminando l'esigenza di sanificazioni periodiche. L'evaporatore esterno evita che eventuali perdite di gas inquinino l'acqua.

*On Rio-C models, the stainless steel cooling coil is directly connected to the mains water supply, thus eliminating the need for regular sanitising. The external evaporator prevents any gas leaks from water pollution.*



Tutti i RIO-C che erogano acqua calda sono dotati di un sistema di sicurezza. L'uscita dell'acqua calda a 97°C è possibile solo premendo contemporaneamente il pulsante di erogazione e il tasto di consenso laterale (rosso).

*All RIO-C models dispensing hot water are fitted with a safety system. Water heated to 97°C will only be dispensed if the water dispensing button and the lateral consent button (red) are pressed simultaneously.*



Tre diversi sistemi di filtrazione (optional) con o senza debatterizzatore UV per migliorare la qualità dell'acqua nella massima sicurezza.

*Three different types of filtration (optional) with or without UV debacteriariser to improve the water quality with maximum security.*

**Facilità di installazione ed economia di esercizio per avere acqua fredda in grande quantità, acqua calda a 97°C e tanta acqua gassata sempre pronta all'istante, se necessario con l'aggiunta di un filtro. I Rio-C, senza serbatoio di stoccaggio, rispondono già alle più severe normative igieniche.**

Easy to install and cheap to run, this water cooler provides large quantities of cold water, as well as heating water to 97°C and considerable amounts of carbonated water always instantly ready. If necessary a filter can be added as an optional. The Rio-C models, which do not have a storage tank, already comply with the most strict hygiene regulations.

## RIO-C • RIO-RI



**Rio 23 A - C**

**Rio 23 H - C**

### RIO 23 A - C



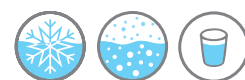
Eroga acqua fredda ed a temperatura ambiente.  
*Dispenses cold water and at room temperature.*

### RIO 23 H - C



Eroga acqua fredda e 8 lt/h di acqua calda a 97°C.  
*Dispenses cold water and 8 l/h of hot water at 97°C.*

### RIO 23 WG - C



Eroga acqua fredda liscia e gassata in continuo.  
*Dispenses still and carbonated cold water continuously.*

### Rio 23 A - RI



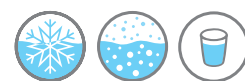
Eroga acqua fredda ed a temperatura ambiente.  
*Dispenses cold water and at room temperature.*

### Rio 23 H - RI



Eroga acqua fredda e 8 lt/h di acqua calda a 90°C.  
*Dispenses cold water and 8 l/h of hot water at 90°C.*

### Rio 23 WG - RI



Eroga acqua fredda liscia e gassata in continuo.  
*Dispenses still and carbonated cold water continuously.*



**Rio 23 WG - RI**

**Rio 23 H - RI**

Tutti i modelli sono provvisti di termostato di regolazione di temperatura dell'acqua.  
*All models feature a thermostat to regulate the temperature of the water.*

# RIO-C | RIO-RI



Rio 12 WG - RI

Rio 12 H - RI

## Rio 12 A - RI



Eroga acqua fredda ed a temperatura ambiente.  
Dispenses cold water and at room temperature.

## Rio 12 H - RI



Eroga acqua fredda e 8 lt/h di acqua calda a 90°C.  
Dispenses cold water and 8 l/h of hot water at 90°C.

## Rio 12 WG - RI



Eroga acqua fredda liscia e gassata.  
Dispenses still and carbonated cold water.

## OPTIONAL



FC

Filtro multistrato 5µ e filtro GAC (Carbone Attivo Granulare).

Multi-layered filter 5µ and GAC filter (Granular Activated Carbon).



FC-UV

Filtro multistrato 5µ, filtro GAC e debatterizzatore UV.

Multi-layered filter 5µ, GAC filter, and debacteriariser UV.



FC-UV SAFETY

Filtro multistrato 5µ, filtro GAC e debatterizzatore UV con sistema di sicurezza filtri e lampada UV.

Multi-layered filter 5µ, GAC filter, and debacteriariser UV with safety system (electronic alarm for the substitution of the filters and the UV lamp).



B-UG

R-UG

Riduttore di pressione e bombola usa e getta da 600 gr. di CO2 con vuoto a perdere. Autonomia 120 lt circa.

Disposable CO2 cylinder weighs 600 gr. and charges approximately 120 liters of water.

B-RIC

R-RIC

Riduttore di pressione e bombola ricaricabile da 700 gr. di CO2 (fornita vuota). Autonomia 140 lt circa.

Rechargeable CO2 cylinder weighs 700 gr. (comes empty) and charges approximately 140 liters of water.

## COLORI | COLOURS

### COMBINAZIONI COLORI • COLOUR COMBINATIONS

Sigla Model no.	C1-P1	C1-P4	C8-P1	C8-P2	C8-P3
Involucro Cabinet	Bianco White	Bianco White	Grigio argento Silver grey	Grigio argento Silver grey	Grigio argento Silver grey
Plastiche Plastics	Bianco White	Azzurro Light blue	Bianco White	Nero Black	Rosso bordeaux Dark red
Rubinetti Taps	Bianco White	Bianco White	Bianco White	Nero Black	Nero Black



# NIAGARA

---

NIAGARA  
NIAGARA ECO  
Niagara IN  
Niagara TOP



# PERCHE' NIAGARA? | WHY CHOOSE NIAGARA?

## PLUS



I tasti erogazione sono a tre posizioni (chiuso, continuo, pulsante). **Le spie luminose**, nei modelli WG, evitano di fermare il servizio segnalando l'insufficienza dell'acqua e la riserva del CO<sub>2</sub>.

*The dispenser pushbuttons have three settings (Closed, continuous, pulsating). In the WG models, **the warning lights** prevent the service from being stopped by warning that there are insufficient amounts of water and/or CO<sub>2</sub> reserves.*



La serpentina in acciaio inox è in **connessione diretta con la rete idrica** eliminando l'esigenza di sanificazioni periodiche. L'evaporatore esterno evita che eventuali perdite di gas inquinino l'acqua.

*The stainless steel cooling coil is **directly connected to the mains water** supply, thus eliminating the need for regular sanitising. The external evaporator prevents any gas leaks from polluting the water.*



Nei Niagara 400, IN 400 e TOP 400, il banco di ghiaccio consente di disporre continuamente di grandi quantità di acqua fredda.

*In models Niagara 400, IN 400 and TOP 400, an ice bank cooling provides large quantities of cold water continuously.*



Un silenzioso sistema professionale con carbonatore a freddo, nei modelli WG, offre **grandi quantità di acqua gassata**.

*A silent professional cooling carbonation system, in WG models, offers **large quantities of carbonated water**.*

**Per collettività, mense, ristoranti, ospedali. Semplificano la gestione dell'acqua da bere e creano risparmi. Una gamma sorprendente per servire, in ogni situazione, grandi quantità di acqua liscia e gassata sempre fresca.**

In canteens, restaurants, communities and hospitals, these models make it easier and cheaper to manage drinking water. This is a surprising range for any given situation which enables the user to serve large quantities of still and carbonated water which is always fresh.

# NIAGARA



Niagara 150 WG



Niagara 400 WG

## Niagara 100



Eroga 50 lt/h di acqua fredda. Disponibile optional l'acqua a temperatura ambiente su una delle due uscite.  
*Dispenses 50 l/h of cold water. Optional available: water at room temperature from one of the two outlets.*

## Niagara 150



Eroga 75 lt/h di acqua fredda. Disponibile optional l'acqua a temperatura ambiente su una delle due uscite.  
*Dispenses 75 l/h of cold water. Optional available: water at room temperature from one of the two outlets.*

## Niagara 150 WG



Eroga 75 lt/h di acqua fredda liscia e gassata. Disponibile optional l'acqua a temperatura ambiente su una terza uscita. Spazio interno per bombola di Co2 da 4Kg (autonomia 700 lt) non fornita.  
*Dispenses 75 l/h of still and carbonated cold water. Optional available: water at room temperature from a third outlet. Internal space for 4 kg CO2 cylinder (charges approximately 700 l) which is not provided.*

## Niagara 200



Eroga 100 lt/h di acqua fredda. Disponibile optional l'acqua a temperatura ambiente su una delle due uscite.  
*Dispenses 100 l/h of cold water. Optional available: water at room temperature from one of the two outlets.*

## Niagara 400



Eroga 150 lt/h di acqua fredda. Disponibile optional l'acqua a temperatura ambiente su una delle due uscite.  
*Dispenses 150 l/h of cold water. Optional available: water at room temperature from one of the two outlets.*

## Niagara 400 WG



Eroga 150 lt/h di acqua fredda liscia e gassata. Disponibile optional l'acqua a temperatura ambiente su una terza uscita. Spazio interno per bombola di Co2 da 10 Kg (autonomia 1600 lt) non fornita.  
*Dispenses 150 l/h of still and carbonated cold water. Optional available: water at room temperature from a third outlet. Internal space for 10 kg CO2 cylinder (charges approximately 1600 l) which is not provided.*

Tutti i Niagara (compresa la serie ECO) sono equipaggiati con termostato di regolazione dell'acqua fredda. Il riduttore di pressione CO2 nei Niagara WG è di serie.

*All Niagara models (including the ECO range) is equipped with a thermostat to regulate the cold water temperature. The pressure reducer on Niagara WG models is mass-produced.*



Niagara 100/150 ECO

## Niagara 100 ECO



Eroga 50 lt/h di acqua fredda. Disponibile optional l'acqua a temperatura ambiente su una delle due uscite.

*Dispenses 50 l/h of cold water. Optional available: water at room temperature from one of the two outlets.*

## Niagara 150 ECO



Eroga 75 lt/h di acqua fredda. Disponibile optional l'acqua a temperatura ambiente su una delle due uscite.

*Dispenses 75 l/h of cold water. Optional available: water at room temperature from one of the two outlets.*

## OPTIONAL



**F**

Il filtro dechloratore purificatore migliora il gusto e la qualità dell'acqua, eliminando impurità, odori e sapori sgradevoli. Approvato dal Ministero della Sanità, questo filtro utilizza una cartuccia facilmente sostituibile (cod. 4C).

*A chlorine filter/purifier is available to improve the taste and quality of the water. It eliminates impurities and odours and unpleasant tastes. This filter is approved by the Board of Health and uses a cartridge which is easily replaceable.*



**A**

Acqua a temperatura ambiente. Nelle versioni WG viene aggiunta una terza uscita, mentre in tutte le altre versioni viene utilizzata una delle uscite esistenti.

*Water at room temperature. In WG versions, a third outlet is added, whereas in all other versions, one of the existing outlets is used.*

## COLORI | COLOURS

**C8**

Grigio argento  
Silver grey

**C6**

Acciaio inox  
Stainless steel



Niagara IN 60

Niagara IN 400 WG

Questi modelli sono stati progettati per fornire grandi quantità di acqua liscia e gassata lasciando liberi gli spazi sopra al banco. L'unità refrigerante è indipendente dal punto di erogazione e consente anche installazioni ad una certa distanza dal punto di prelievo. Tre pratici sistemi di rubinetteria soddisfano ogni esigenza estetica e funzionale.

Tutti i modelli dispongono di raffreddamento ventilato e termostato di regolazione della temperatura dell'acqua, per la massima efficienza ed affidabilità.

## Niagara IN 60



Eroga 30 lt/h di acqua fredda. Disponibile optional l'acqua a temperatura ambiente.

*Dispenses 30 l/h of cold water. Optional available: water at room temperature.*

## Niagara IN 150



Eroga 75 lt/h di acqua fredda. Disponibile optional l'acqua a temperatura ambiente.

*Dispenses 75 l/h of cold water. Optional available: water at room temperature.*

## Niagara IN 400



Eroga 150 lt/h di acqua fredda. Disponibile optional l'acqua a temperatura ambiente. Sistema a banco di ghiaccio.

*Dispenses 150 l/h of cold water. Optional available: water at room temperature. Ice bank cooling system.*

## Niagara IN 60 WG



Eroga 30 lt/h di acqua fredda liscia e gassata.

Disponibile optional l'acqua a temperatura ambiente (Solo su G67 e G68).

*Dispenses 30 l/h of still and carbonated cold water.*

*Optional available: water at room temperature (Only on G67 and G68).*

## Niagara IN 150 WG



Eroga 75 lt/h di acqua fredda liscia e gassata.

Disponibile optional l'acqua a temperatura ambiente (Solo su G67 e G68).

*Dispenses 75 l/h of still and carbonated cold water.*

*Optional available: water at room temperature (Only on G67 and G68).*

## Niagara IN 400 WG



Eroga 150 lt/h di acqua fredda liscia e gassata.

Disponibile optional l'acqua a temperatura ambiente (Solo su G67 e G68).

Sistema a banco di ghiaccio. *Dispenses 150 l/h*

*of still and carbonated cold water. Optional available: water at*

*room temperature (Only on G67 and G68). Ice bank cooling system.*

*These "built-in" models were designed to provide large quantities of still and carbonated water, leaving clear the areas over the counter. The cooling unit is independent from the water dispensing point and so can be installed at quite a distance from it. Three practical sets of taps and fittings satisfy all aesthetic and functional requirements.*

*All models feature ventilated cooling and a thermostat to regulate the water temperature, for maximum efficiency and dependability.*

# Niagara IN



## G65

Erogatore con comando meccanico a pulsante e dispositivo rompigitto (applicabile solo ai modelli non WG).  
Prelievo con bicchiere e caraffa.

*Dispenser with mechanical pushbutton control and jet-breaker device (not applicable to WG models).  
Supplies glasses and jugs.*



## G66

Rubinetto a doppio erogatore con comandi meccanici a leva.  
Prelievo con bicchiere e caraffa.

*Double dispenser tap with lever mechanical control.  
Supplies glasses and jugs.*



## G67

Testata con pulsanti elettrici a tre vie.  
Prelievo con bicchiere e caraffa.

*Top with 3-way electric pushbuttons.  
Supplies glasses and jugs.*



## G68

Rubinetto a colonna a tre vie.  
Prelievo con bicchiere e caraffa.

*3-way pillar tap.  
Supplies glasses and jugs.*

## OPTIONAL



**F**

Il filtro dechloratore purificatore migliora il gusto e la qualità dell'acqua, eliminando impurità, odori e sapori sgradevoli. Approvato dal Ministero della Sanità, questo filtro utilizza una cartuccia facilmente sostituibile (cod. 4C).

*A chlorine filter/purifier is available to improve the taste and quality of the water.  
It eliminates impurities and odours and unpleasant tastes.  
This filter is approved by the Board of Health and uses a cartridge which is easily replaceable.*

**A**

Acqua a temperatura ambiente.

- G-68
- G-65: con l'aggiunta di un secondo rubinetto.
- G-66 - G-67: viene utilizzata una delle uscite esistenti.
- Nelle versioni WG solo con G-68 e G-67 al quale viene aggiunta una terza uscita.

*Room temperature water.*

- G-68
- G-65: with the addition of a second tap.
- G-66 - G-67: using one of the existing outlets.
- On WG models only G-68 and G-67 with the addition of a third outlet.

## COLORI | COLOURS

**C8**

**Grigio argento**  
**Silver grey**



**Niagara TOP 150 WG**

## Niagara TOP 60



Eroga 30 lt/h di acqua fredda. Disponibile optional l'acqua a temperatura ambiente su una delle due uscite.  
*Dispenses 30 l/h of cold water. Optional available: water at room temperature from one of the two outlets.*

## Niagara TOP 150



Eroga 75 lt/h di acqua fredda. Disponibile optional l'acqua a temperatura ambiente su una delle due uscite.  
*Dispenses 75 l/h of cold water. Optional available: water at room temperature from one of the two outlets.*

## Niagara TOP 400



Eroga 150 lt/h di acqua fredda. Disponibile optional l'acqua a temperatura ambiente su una delle due uscite.  
*Dispenses 150 l/h of cold water. Optional available: water at room temperature from one of the two outlets.*

## Niagara TOP 60 WG



Eroga 30 lt/h di acqua fredda liscia e gassata. Disponibile optional l'acqua a temperatura ambiente con l'aggiunta di una terza uscita.  
*Dispenses 30 l/h of still and carbonated cold water. Optional available: water at room temperature with the addition of a third outlet.*



## Niagara TOP 150 WG



Eroga 75 lt/h di acqua fredda liscia e gassata. Disponibile optional l'acqua a temperatura ambiente con l'aggiunta di una terza uscita.  
*Dispenses 75 l/h of still and carbonated cold water. Optional available: water at room temperature with the addition of a third outlet.*



## Niagara TOP 400 WG



Eroga 150 lt/h di acqua fredda liscia e gassata. Disponibile optional l'acqua a temperatura ambiente con l'aggiunta di una terza uscita.  
*Dispenses 150 l/h of still and carbonated cold water. Optional available: water at room temperature with the addition of a third outlet.*



Anch'essi progettati per fornire grandi quantità di acqua liscia e gassata, vanno posizionati sopra al banco. Consentono anche installazioni multiple nei punti di prelievo più funzionali. Tutti i modelli dispongono di raffreddamento ventilato e termostato di regolazione della temperatura dell'acqua, per la massima efficienza ed affidabilità.

*Also these "over counters" models were designed to provide large quantities of still and carbonated water.*

*All models feature ventilated cooling system and a thermostat to regulate the temperature of the water, for maximum efficiency and dependability.*

## OPTIONAL



### F

Il filtro dechloratore purificatore migliora il gusto e la qualità dell'acqua, eliminando impurità, odori e sapori sgradevoli. Approvato dal Ministero della Sanità, questo filtro utilizza una cartuccia facilmente sostituibile (cod. 4C).

*A chlorine filter/purifier is available to improve the taste and quality of the water. It eliminates impurities and odours and unpleasant tastes. This filter is approved by the Board of Health and uses a cartridge which is easily replaceable.*



### A

Acqua a temperatura ambiente. Nelle versioni WG viene aggiunta una terza uscita, mentre in tutte le altre versioni viene utilizzata una delle uscite esistenti.

*Water at room temperature. In WG versions, a third outlet is added, whereas in all other versions, one of the existing outlets is used.*

## COLORI | COLOURS

C8

Grigio argento  
Silver grey

**JET-PRO**

---

**JET-PRO**  
**JET-PRO IN**



# PERCHE' JET-PRO? | WHY CHOOSE JET-PRO?

JET PRO, il refrigeratore direttamente allacciato alla rete idrica, assicura un'acqua batteriologicamente pura: senza serbatoio e con i filtri optional evita il rischio di acqua stagnante.

*JET PRO, the water cooler connected directly to the mains water, guarantees pure bacteria-free water: tank-free and with optional filters thus avoid all risk of stagnant water.*

## PLUS



La serpentina in acciaio inox è in **connessione diretta** con la rete idrica, per garantire la massima igiene.

*The stainless steel coil is **connected directly** to the water mains to guarantee the maximum hygiene.*



Il condensatore ventilato assicura un **miglior raffreddamento** ed elevate prestazioni anche nelle situazioni ambientali più critiche.

*The ventilated condenser guarantees **better cooling** and high performance even in the most critical environmental situations.*



I modelli JET PRO H sono dotati di un **serbatoio professionale** per la produzione di **acqua a 97°C**.

*JET PRO H models are fitted with a **professional tank** for the production of **water at 97°C**.*



Nel modello JET PRO H l'erogazione dell'acqua calda è resa sicura da un **tasto di sicurezza**.

*JET PRO H model is fitted with a special **safety system** for the supply of hot water.*



Il carbonatore professionale, nei modelli WG, eroga in continuo acqua gassata e consente di regolarne la gasatura.

*The professional carbonation system, in the WG models, supplies sparkling water continuously and allows you to adjust the degree of carbonation of the same.*

**La soluzione ideale che ottimizza funzionalità ed economia in bar, uffici, piccole mense e ristoranti. Altamente professionale e dalle dimensioni contenute, JET PRO non ingombra gli spazi utili e risolve il problema della gestione delle bottiglie di acqua.**

**Fornisce grandi quantità di acqua fredda, liscia e gassata, o calda a 97°C.**

Providing the utmost functionality and saving, it is ideal solution for cafés, offices and little canteens and restaurants. Highly professional yet compact in size, JET PRO sets itself apart from the rest thanks to its small format requiring very little space, while at the same time surmount the problem of bottled water storage.

JET PRO supplies larges quantities of cold, still, sparkling or hot water at 97°C.

# JET-PRO



JET-PRO H

JET PRO è disponibile in due versioni: "sopra banco" e "ad incasso". La versione sopra banco è ideale per i piani di appoggio. La versione ad incasso si installa facilmente sotto il banco bar o il lavello e viene collegata ad un rubinetto (optional).

*JET PRO is available in two versions: "table-top" and "under-counter". The table-top model is ideal for worktops. The under-counter model fits in easily beneath the bar counter or the sink and it is connected to a dispenser (optional).*

## JET•PRO



18 lt/h di acqua fredda e a temperatura ambiente.  
18 l/h of cold and room temperature water.



## JET•PRO H



18 lt/h di acqua fredda e a temperatura ambiente.  
8 lt/h di acqua calda a 97°C.  
18 l/h of cold and room temperature water.  
8 l/h of hot water at 97°C.



## JET•PRO WG



18 lt/h di acqua fredda, a temperatura ambiente e gassata.  
18 l/h of cold, room temperature and sparkling water.



## JET•PRO IN



18 lt/h di acqua fredda e a temperatura ambiente.  
18 l/h of cold and room temperature water.



## JET•PRO IN H



18 lt/h di acqua fredda e a temperatura ambiente.  
8 lt/h di acqua calda a 97°C.  
18 l/h of cold and room temperature water.  
8 l/h of hot water at 97°C.



## JET•PRO IN WG



18 lt/h di acqua fredda, a temperatura ambiente e gassata.  
18 l/h of cold, room temperature and sparkling water.



JET-PRO IN WG





## G66

Rubinetto a doppio erogatore con comandi meccanici a leva.  
Prelievo con bicchiere.

*Double dispenser tap with lever mechanical control. Supplies glasses.*



## G67A

Testata con pulsanti elettrici a tre vie.  
Prelievo con bicchiere.

*Dispenser with 3-way electric pushbutton. Supplies glasses.*



## G68

Rubinetto a colonna a tre vie.  
Prelievo con bicchiere.

*3-way pillar tap. Supplies glasses.*

## OPTIONAL



### FC-J

Filtro multistrato 5µ e filtro GAC (Carbone Attivo Granulare).

*Multi-layered filter 5µ and GAC filter (Granular Activated Carbon).*



### FC-UV-J

Filtro multistrato 5µ, filtro GAC e debatterizzatore UV.

*Multi-layered filter 5µ, GAC filter, and debacteriariser UV.*



### FC-UV SAFETY-J

Filtro multistrato 5µ, filtro GAC e debatterizzatore UV con sistema di sicurezza filtri e lampada UV.

*Multi-layered filter 5µ, GAC filter, and debacteriariser UV with safety system (electronic alarm for the substitution of the filters and the UV lamp).*



### B-UG

Bombola usa e getta da 600 gr. di Autonomia 120 lt circa.

*600 g disposable CO2 cylinder. Charges approximately 120 liters.*



## COLORI | COLOURS



**Grigio antracite**  
**Dark grey**



### WATER BLOCK

Valvola di sicurezza idraulica.

*Over flow safety valve.*

**JET-Set**

**JET-Set**  
**JET-Set IN**



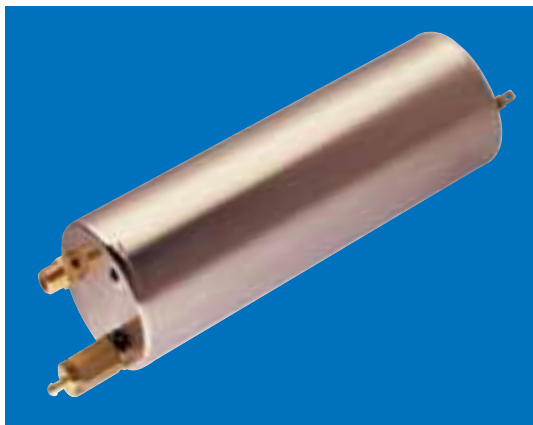
# PERCHE' JET-Set? | WHY CHOOSE JET-Set?

## PLUS



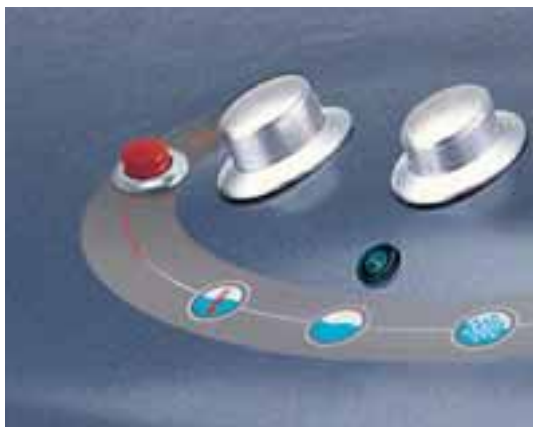
Il serbatoio permette di portare in tavola grandi quantità di acqua fresca liscia e gassata.

The tank allows to take a large quantities of fresh water, still and carbonated, to the table.



I modelli JET Set H sono dotati di un **serbatoio professionale** per la produzione di **acqua a 97°C**.

*JET Set H models are fitted with a **professional tank** for the production of **water at 97°C**.*



Nel modello JET Set H l'erogazione dell'acqua calda è resa sicura da un **tasto di sicurezza**.

*JET Set H model is fitted with a special **safety system** for the supply of hot water.*



Il carbonatore professionale, nei modelli WG, eroga in continuo acqua gassata e consente di regolarne la gasatura.

*The professional carbonation system, in the WG models, supplies sparkling water continuously and allows you to adjust the degree of carbonation of the same.*

JET Set è il refrigeratore per **USO DOMESTICO** che, grazie al design vivace e compatto, si inserisce facilmente in ogni cucina.

JET Set mantiene molte delle caratteristiche tecniche dei modelli professionali proprio per garantire l'igiene e la sicurezza nell'utilizzo, la facilità di installazione e la qualità dell'acqua erogata. Fornisce grandi quantità di acqua fredda, liscia e gassata, o calda a 97°C, per preparare bevande calde o portare caraffe di acqua fresca in tavola.

JET Set is the perfect cooler for **HOME USE**, with its lively compact design to fit into any kitchen setting. JET Set features many of the technical characteristics of the professional models, thereby guaranteeing hygiene and safety, ease of installation and the excellent quality of the water supplied. JET Set supplies large quantities of cold, still, sparkling or hot water at 97°C to prepare hot drinks or to take a jug of fresh water to the table.

# JET-Set



JET-Set WG

JET Set è disponibile in due versioni: "sopra banco" e "ad incasso". La versione sopra banco è ideale per i piani di appoggio. La versione ad incasso si installa facilmente sotto il lavello e viene collegata ad un rubinetto (optional).

*JET Set is available in two versions: "table-top" and "under-counter". The table-top model is ideal for worktops. The built-in model fits in easily underneath the sink and it is connected to a dispenser (optional).*

## JET•Set



18 lt/h di acqua fredda e a temperatura ambiente.  
18 l/h of cold and room temperature water.



## JET•Set H



18 lt/h di acqua fredda e a temperatura ambiente. 8 lt/h di acqua calda a 97°C.  
18 l/h of cold and room temperature water.  
8 l/h of hot water at 97°C.



## JET•Set WG



18 lt/h di acqua fredda, a temperatura ambiente e gassata.  
18 l/h of cold, room temperature and sparkling water.



## JET•Set IN



18 lt/h di acqua fredda e a temperatura ambiente.  
18 l/h of cold and room temperature water.



## JET•Set IN H



18 lt/h di acqua fredda e a temperatura ambiente. 8 lt/h di acqua calda a 97°C.  
18 l/h of cold and room temperature water.  
8 l/h of hot water at 97°C.



## JET•Set IN WG



18 lt/h di acqua fredda, a temperatura ambiente e gassata.  
18 l/h of cold, room temperature and sparkling water.



JET-Set IN WG





## G612

Erogatore con comando meccanico a pulsante e dispositivo rompigetto (applicabile solo ai modelli non WG).  
Prelievo con bicchiere e caraffa.

*Dispenser with mechanical pushbutton control and jet-breaker device (not applicable to WG models).  
Supplies glasses and jugs.*



## G66

Rubinetto a doppio erogatore con comandi meccanici a leva.  
Prelievo con bicchiere e caraffa.

*Double dispenser tap with lever mechanical control. Supplies glasses and jugs.*



## G68

Rubinetto a colonna a tre vie.  
Prelievo con bicchiere e caraffa.

*3-way pillar tap.  
Supplies glasses and jugs.*

## OPTIONAL



### FC-J

Filtro multistrato 5µ e filtro GAC (Carbone Attivo Granulare).

*Multi-layered filter 5µ and GAC filter (Granular Activated Carbon).*



### FC-UV-J

Filtro multistrato 5µ, filtro GAC e debatterizzatore UV.

*Multi-layered filter 5µ, GAC filter, and debacteriariser UV.*



### FC-UV SAFETY-J

Filtro multistrato 5µ, filtro GAC e debatterizzatore UV con sistema di sicurezza filtri e lampada UV.

*Multi-layered filter 5µ, GAC filter, and debacteriariser UV with safety system (electronic alarm for the substitution of the filters and the UV lamp).*



### B-UG

Bombola usa e getta da 600 gr. di Autonomia 120 lt circa.

*600 g disposable CO2 cylinder. Charges approximately 120 liters.*



Il JET Set è dotato di uno speciale kit che permette di scegliere il colore di alcune sue parti: vaschetta raccogli gocce e tappi laterali per il modello WG, solo vaschetta raccogli gocce per gli altri modelli.

*JET Set is provided with a special kit which allows you to choose the colour of parts of JET Set: drip tray and side covers for WG model, only drip tray for other models.*

## COLORI | COLOURS



**Grigio antracite  
Dark grey**



### WATER BLOCK

Valvola di sicurezza idraulica.

*Over flow safety valve.*

# VEGA

---

**Vega 20**

**Vega 30**

**Vega 40**

**Vega 60**

**Vega 100**

# PERCHE' VEGA | WHY VEGA

## PLUS



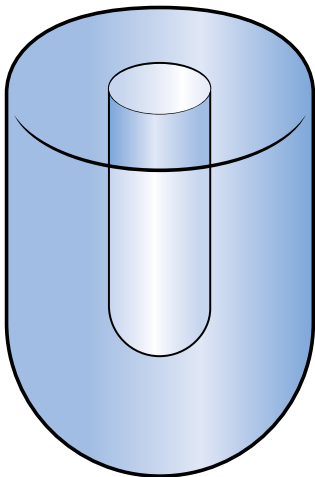
Produzione dei cubetti di ghiaccio con sistema "a palette" efficace e con bassa manutenzione.

*Ice-cubes are produced with the paddle system which is at the same time efficient and cheap to maintain.*



Dimensioni sempre generose dei contenitori, grazie ad una accurata progettazione volta ad ottimizzare il rapporto fra dimensioni esterne e capacità interna del vano.

*The ice-cube bins are always very generous in size, thanks to their thorough design and planning which concentrated on maximising the ratio between the external dimensions and the internal capacity of the compartment.*



Peso medio cubetto 23 gr.  
*Average ice-cube weight 23 g.*

Dimensione cubetto 35x50 mm.  
*Ice-cube dimensions 35x50 mm.*

**Cubetti cristallini, compatti e precisi nelle dimensioni. Modelli che garantiscono una produzione di ghiaccio per ogni esigenza, disponibili con raffreddamento ad aria e ad acqua.**

Clear and compact ice-cubes of precise dimensions. These models guarantee an ice-cube production which meets every single need and they are available in air-cooled and water-cooled versions.



Costruiti per ottenere la massima produttività, gli apparecchi Vega sono caratterizzati dalla semplicità e dall'alta qualità sia dei componenti che delle funzioni.

- Contenitore con elevata capacità di stoccaggio.
- Ridotti consumi d'acqua e di energia elettrica.
- Dimensione regolabile dei cubetti di ghiaccio.
- Minima formazione di incrostazione.
- Nessun utilizzo di spruzzatori, pompe, resistenze elettriche.
- Condensazione W/acqua.
- Sportello con molle ammortizzate.
- Facilità d'ispezione per pulizia e manutenzione.

*The Vega machines are constructed for maximum productivity and are characterized by the simplicity and high quality of both their components and features.*

- *Large storage compartment.*
- *Reduced water and electricity consumption.*
- *Adjustable ice-cube sizes.*
- *Minimum scaling.*
- *No sprayer, pumps, electrical heating elements.*
- *W/Water cooled.*
- *Door with shock-proof springs.*
- *Easy access for cleaning, maintenance, and inspection.*



## Vega 20 - 20 W



Produzione in 24 ore: 20 kg. Capacità contenitore: 7 kg.  
 Production in 24 hours: 20 kg. Bin capacity: 7 kg.

## Vega 30 - 30 W



Produzione in 24 ore: 30 kg. Capacità contenitore: 10 kg.  
 Production in 24 hours: 30 kg. Bin capacity: 10 kg.

## Vega 40 - 40 W



Produzione in 24 ore: 40 kg. Capacità contenitore: 18 kg.  
 Production in 24 hours: 40 kg. Bin capacity: 18 kg.

## Vega 60 - 60 W



Produzione in 24 ore: 60 kg. Capacità contenitore: 22 kg.  
 Production in 24 hours: 60 kg. Bin capacity: 22 kg.

## Vega 100 - 100 W



Produzione in 24 ore: 100 kg. Capacità contenitore: 48 kg.  
 Production in 24 hours: 100 kg. Bin capacity: 48 kg.



Nei modelli base il raffreddamento avviene attraverso un condensatore ad aria ventilato.

*In the basic models, cooling takes place by means of ventilated air condenser.*



Nei modelli identificati con W il raffreddamento avviene attraverso un condensatore ad acqua. Più indicato per le installazioni a incastro, consente anche un incremento del 5% della produzione di ghiaccio.

*In models distinguished by a W, cooling takes place by means of water condenser. These models are perfect for built-in installations and also increase the production of ice by 5%.*

## COLORI | COLOURS



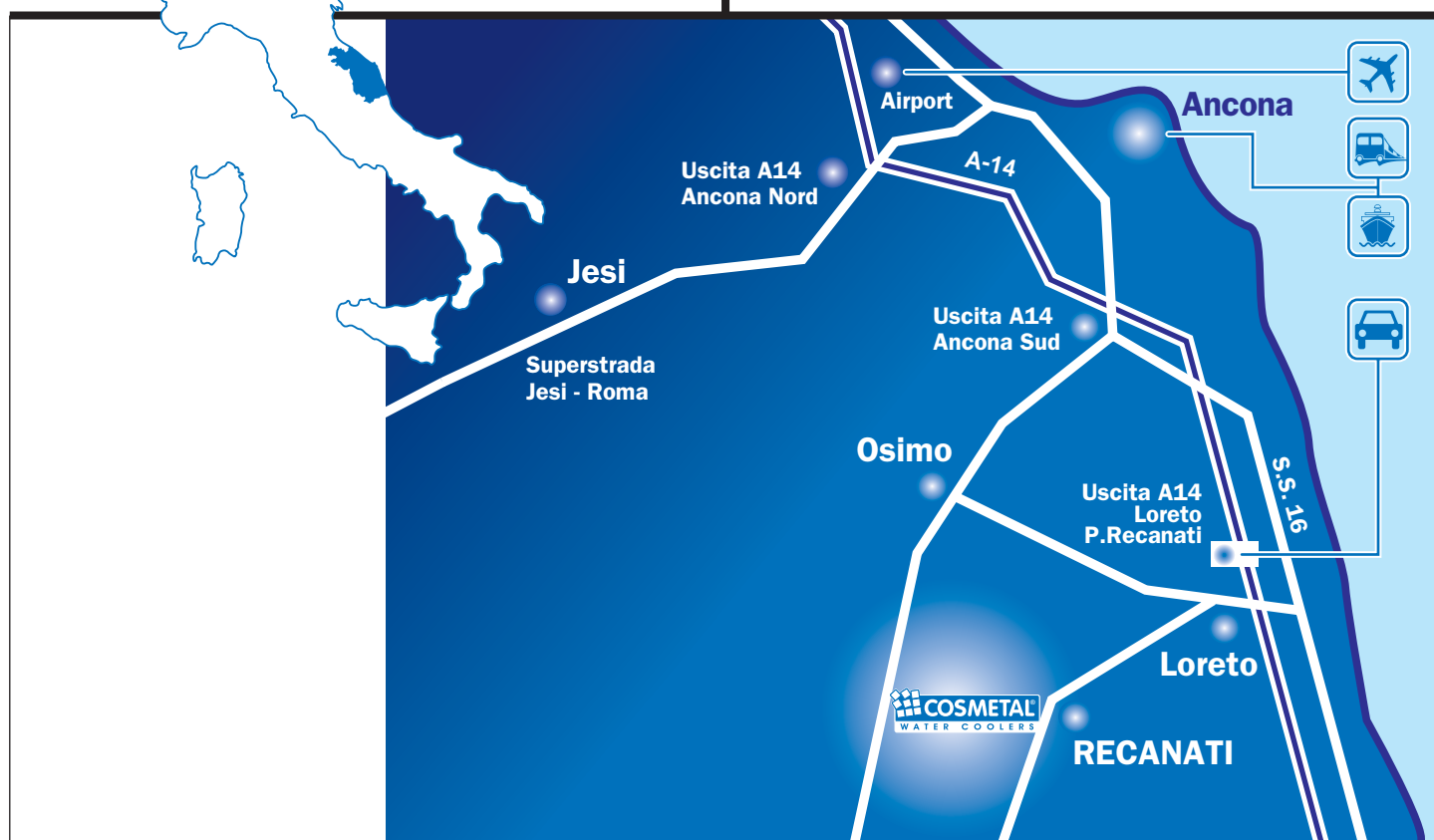
**Grigio argento**  
 Silver grey



**Acciaio inox**  
 Stainless steel



## DOVE? | WHERE?



**La Cosmetal Water Coolers è a Recanati, nelle Marche, regione posta nel versante adriatico del centro Italia. Grazie alla sua ubicazione strategica, Recanati è facilmente raggiungibile con diversi mezzi di trasporto: via nave o aereo (attraverso l'Aeroporto di Ancona-Falconara o il Porto di Ancona), in automobile seguendo l'autostrada A14, con uscita al casello di Loreto-Porto Recanati (posto a 5 Km dalla città) oppure via ferrovia (dalla Stazione F.S. di Ancona).**

*Cosmetal Water Coolers is situated in Recanati, in the region of the Marche on the Adriatic coast of central Italy. Thanks to its strategic position, Recanati is within easy reach via different means of transport: by plane or by ship (through the Ancona-Falconara airport or the port of Ancona), by car, following the A14 motorway, taking the Loreto-Porto Recanati exit (5 Km away from the town) or by train (from the Ancona Rail Station).*



Zona Ind. E. Mattei 62019 Recanati (Mc) Italia  
Tel. 071/757991 - Fax 071/7571454  
[www.cosmetal.it](http://www.cosmetal.it) - E-mail: [sales@cosmetal.it](mailto:sales@cosmetal.it)